

SÉANCE ordinaire

Le 5 décembre 2022

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Chandler tenue le 5 décembre 2022, à 19 h, en la salle du conseil de l'hôtel de ville sis au 35, rue Commerciale Ouest, Chandler.

SONT PRÉSENTS : Monsieur Gilles Daraïche, maire, maire suppléant, mesdames les conseillères Meggie Ritchie et Josée Collin et messieurs les conseillers Bruno-Pierre Godbout, Raynald Leblanc, Pierre-Luc Arsenault et Gaétan Daraïche

EST ÉGALEMENT PRÉSENT : Monsieur Roch Giroux, directeur général & greffier

OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE - VÉRIFICATION DU QUORUM

221205.351 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par monsieur le conseiller Raynald Leblanc et appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour tel que lu en y ajoutant aux affaires nouvelles les points suivants:

- Octroi de contrat - Entretien ménager hôtel de ville de Chandler et caserne ;
 - Recommandation de paiement – WSP Canada Inc. – Préparation des plans et devis pour la reconstruction de la route 132 à Chandler (Pabos Mills et Newport) ;
 - Projet de plantation d'arbres, d'arbustes comestibles et création d'une micro-forêt ;
 - Vente de La Capitainerie – Signature de la promesse d'achat;
1. OUVERTURE DE LA SÉANCE & VÉRIFICATION DU QUORUM
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
 2. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
 3. CORRESPONDANCE – DEMANDES – AFFAIRES NOUVELLES
 4. ADMINISTRATION GÉNÉRALE
 - 4.1 Approbation des comptes à payer;
 - 4.2 Période des Fêtes 2022 - Fermeture des bureaux municipaux ;
 - 4.3 Adoption – Calendrier des séances ordinaires du conseil 2023 ;
 - 4.4 MTQ – Permission de voirie et permis d'intervention ;
 - 4.5 Demande de congé sans solde – Mécanicien – Service des travaux publics ;
 - 4.6 Embauche – Chauffeur journalier (remplacement) – Service des travaux publics ;
 - 4.7 Octroi de contrats de déneigement de sites municipaux ;
 - 4.8 Signataire – Protocole d'entente – Tournoi familial (Chevaliers de Colomb, local 3261) - 27 au 30 décembre 2022 ;
 - 4.9 Signataire – Entente relative à l'entretien et à la surveillance du centre des loisirs de Pabos et à la préparation, l'entretien et la surveillance de la patinoire et des sentiers de ski de fond ;
 - 4.10 Renouvellement de l'adhésion 2023 – Fédération québécoise des municipalités (FQM)

- 4.11 Recommandation de paiement – CDEDQ – Achat et livraison de compteurs d'eau ;
- 4.12 Recommandation de paiement – Morency, Société d'avocats – Services professionnels ;
- 4.13 Recommandation de paiement – ASTELL CAZA DE SUA – Services rendus et honoraires ;
- 4.14 Appui financier – Projet tourisme hivernal / soutien à la vitalisation ;
- 4.15 Recommandation de paiement – Béton provincial Ltée – Projet de quartier St-François ;
- 4.16 Contribution financière – Club de l'âge d'or de Newport – Projet de quartier Newport ;
- 4.17 Ville de Chandler - Achat des lots 4 856 981 et 4 858 368 – Abrogation de la résolution numéro 221004.317 ;
- 4.18 Complexe sportif – Taux horaire des assistants de soccer intérieur (futsal) ;
- 4.19 Recommandation de paiement - Leblanc environnement Inc. – Postes de pompage et réseau sanitaire ;
- 4.20 Recommandation de paiement – RONA Maurice Goupil 2014 Inc – Nouveau garage municipal ;
- 4.21 Recommandation de paiement - RONA Maurice Goupil 2014 Inc – Projet de quartier St-François ;
- 4.22 Recommandation de paiement - RONA Maurice Goupil 2014 Inc – Projet de quartier Chandler Est ;
- 4.23 Signataires – Promesse bilatérale de vente et d'achat – Centre intégré et de service sociaux de la Gaspésie ;
- 4.25 Changement d'adresse des immeubles situés sur le chemin du lac-grenier, quartier Pabos Mills ;
- 4.26 Utilisation des 6 424 017 et 6 425 791 à des fins non lucratives publiques par la ville de Chandler ;
- 4.27 Recommandation de paiement – Huard électrique Inc. – Nouveau garage municipal ;
- 4.28 Recommandation de paiement – Travaux d'asphaltages – Routes municipales ;
- 5. PROPOS DU MAIRE
- 6. PÉRIODE DE QUESTIONS & LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE
 - 6.1 Période de questions de l'assemblée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.352 ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 novembre 2022 et de la séance extraordinaire du 29 novembre 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.353 DEMANDE(S)

Pour donner suite à la demande d'aide financière déposée à la Ville de Chandler, il est unanimement résolu que ce conseil accorde les montants suivants:

• Demande de commandite – Réalisation d'un projet dans le cadre d'une activité scolaire – Bingo au profit de l'organisme OAA Espoir Câlin	275 \$
• Demande de dons – Grande Guignolée	250 \$

commerciale et professionnelle 2022 – Centre d’Action Bénévole Gascons-Percé	
• Demande de dons – Parade de Noël du Club des optimistes de Pabos Mills ;	425 \$
• Demande de dons – Souper de Noël du Club de l’âge d’or de Pabos Mills ;	300 \$

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

221205.354 OCTROI DE CONTRAT - ENTRETIEN MÉNAGER HÔTEL DE VILLE DE CHANDLER ET CASERNE

CONSIDÉRANT l’appel d’offres public du directeur général pour l’entretien ménager de l’hôtel de ville et de la caserne ;

CONSIDÉRANT que la Ville a reçu trois (3) propositions et que le plus bas soumissionnaire est conforme;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et résolu que ce conseil octroi le contrat d’entretien ménager de l’hôtel de ville et de la caserne au plus bas soumissionnaire conforme soit ENTREPRISE J. DUGUAY pour un montant total de 52 865.51 \$, toutes taxes comprises, pour une période de deux (2) ans soit du 1er janvier 2023 au 31 décembre 2024.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

221205.355 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – WSP CANADA INC. – PRÉPARATION DES PLANS ET DEVIS POUR LA RECONSTRUCTION DE LA ROUTE 132 À CHANDLER (PABOS MILLS ET NEWPORT)

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout et unanimement résolu que ce conseil approuve le paiement de la facture numéro 1164965 de WSP CANADA INC. au montant total de 1 717.27 \$, toutes taxes comprises, pour les travaux réalisés dans le cadre de la phase 2 : Préparation des plans et devis pour la reconstruction de la route 132 à Chandler (Pabos Mills et Newport).

Il est également résolu que le montant de cette facture soit remboursable à 100 % par le MTQ.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

221205.356 PROJET DE PLANTATION D’ARBRES, D’ARBUSTES COMESTIBLES ET CRÉATION D’UNE MICRO-FORÊT

CONSIDÉRANT que plusieurs parcs et espaces verts d’intérêt sur le territoire de la ville de Chandler sont démunis d’arbres et de végétation;

CONSIDÉRANT qu'un projet de cette nature amènera plusieurs bienfaits et retombées pour les utilisateurs de ces lieux et sur la qualité du paysage;

CONSIDÉRANT qu'un tel projet permettrait également d'atténuer les éventuels effets des changements climatiques par la création d'îlots de fraîcheur et par la rétention accrue des eaux de ruissellement

CONSIDÉRANT que le programme Arbres Canada, un programme fédéral d'aide à la plantation d'arbres, pourrait financer un tel projet;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault, appuyé madame la conseillère Josée Collin et unanimement résolu que monsieur Marc-André Noel, du service de l'urbanisme et de l'environnement soit autorisé à déposer une demande d'aide financière dans le cadre du programme Arbres Canada ou de tout autre programme de financement susceptible de financer le projet de plantation d'arbres, d'arbustes comestibles et création d'une micro-forêt.

Il est également résolu que monsieur Noel soit autorisé à signer la demande d'aide financière de même que tout document pertinent, requis et nécessaire pour donner plein et entier effet à la présente résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.357 VENTE DE LA CAPITAINERIE – SIGNATURE DE LA PROMESSE D'ACHAT

CONSIDÉRANT la résolution numéro 220606.187 adoptée à la séance ordinaire du 6 juin 2022 par laquelle la Ville octroyait le contrat pour la vente de l'immeuble sis au 500, rue Ernest-Whitton, district de Chandler, communément désigné comme La Capitainerie de la Marina de Chandler;

CONSIDÉRANT qu'à l'expiration du délai pour le dépôt des propriétaires fixé au 30 novembre 2022, deux (2) soumissionnaires ont déposé des propositions;

CONSIDÉRANT que la proposition déposée par 9340-3483 Québec Inc est la plus avantageuse pour la Ville et répond aux critères fixés par la Ville pour la vente de cet immeuble;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par madame la conseillère Josée Collin, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et unanimement résolu d'accepter l'offre déposée par 9340-3483 Québec Inc., et d'autoriser le MAIRE et le DIRECTEUR GÉNÉRAL

ET GREFFIER à signer la promesse d'achat ainsi que tout document pertinent, requis et nécessaire pour donner plein et entier effet à la présente résolution.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.358 APPROBATION DES COMPTES À PAYER

Il est proposé par monsieur le conseiller Raynald Leblanc, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et unanimement résolu d'approuver les comptes à payer du mois de novembre 2022 représentant une somme de 843 457.37 \$ pour le journal des achats et une somme de 86 817.63 \$ pour le journal des achats en lot.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.359 PÉRIODE DES FÊTES 2022 - FERMETURE DES BUREAUX MUNICIPAUX

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et unanimement résolu d'autoriser que les bureaux de l'hôtel de ville et du service des loisirs soient fermés pour la période des Fêtes du **26 décembre 2022 au 4 janvier 2023** inclusivement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.360 ADOPTION – CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL 2023

CONSIDÉRANT que l'article 319 de la Loi sur les cités et villes prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et résolu que le calendrier présenté ci-après soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour l'**année 2023**, qui se tiendront, à moins d'une exception, le lundi et qui débiteront à 19h :

16 janvier	01 mai	11 septembre
06 février	05 juin	02 octobre
06 mars	10 juillet	06 novembre
03 avril	14 août	04 décembre

Qu'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié par le directeur général, conformément à la loi qui régit la municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.361 MTQ – PERMISSION DE VOIRIE ET PERMIS D'INTERVENTION

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraïche et unanimement résolu que la Ville de Chandler confirme son engagement à respecter les clauses de permissions de voirie délivrées par le MTQ lors de travaux d'installation ou de réparation d'équipements sur les routes de juridiction provinciale (MTQ) et les permis d'intervention, et ce, pour l'année 2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.362 DEMANDE DE CONGÉ SANS SOLDE – MÉCANICIEN – SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et unanimement résolu que ce conseil autorise le congé sans solde d'une durée de douze (12) mois, débutant le 5 décembre 2022, demandé par monsieur Simon Beauchamp, mécanicien au service des travaux publics.

Il est également résolu que le directeur général doive entreprendre un processus de sélection pour pourvoir le poste vacant et ainsi s'assurer de l'efficacité du service concerné.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.363 EMBAUCHE – CHAUFFEUR JOURNALIER (REMPLACEMENT) – SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

CONSIDÉRANT l'affichage du poste temporaire de chauffeur/journalier au service des travaux publics;

CONSIDÉRANT que le poste a été affiché à l'interne et à l'externe selon les modalités de la convention collective des employés municipaux de la Ville de Chandler;

CONSIDÉRANT la recommandation du comité de sélection;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que ce conseil autorise l'embauche de monsieur **JONATHAN GIROUX CYR** à titre de chauffeur journalier, **poste temporaire (remplacement) à temps plein**, à compter du 12 décembre 2022, au taux horaire correspondant au premier échelon de la convention collective des employés municipaux de la Ville de Chandler.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.364 OCTROI DE CONTRATS DE DÉNEIGEMENT DE SITES MUNICIPAUX

CONSIDÉRANT l'appel d'offres public publié par le directeur général & greffier pour le déneigement de sites municipaux;

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et unanimement résolu que ce conseil octroi les contrats de déneigement au plus bas soumissionnaire conforme pour la période 2022-2025, renouvelable annuellement avec l'accord du conseil municipal.

CASERNE INCENDIE NEWPORT

Soumissionnaires	TOTAL (TTC)
Entretien paysager et déneigement Godin	7 588.35 \$
Gaétan Meunier	20 319.60 \$
Aliments Castilloux	8 278.20 \$

TAMIS ROTATIF QUARTIER NEWPORT

Soumissionnaires	TOTAL (TTC)
Entreprise Godin et Fils	8 968.05 \$
Aliments Castilloux	8 278.20 \$
Gaétan Meunier	12 072.36 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.365 SIGNATAIRE – PROTOCOLE D'ENTENTE TOURNOI FAMILIAL (CHEVALIERS DE COLOMB, LOCAL 3261) - 27 AU 30 DÉCEMBRE 2022

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu que ce conseil autorise le **MAIRE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL & GREFFIER** à signer pour et au nom de la ville à signer pour et au nom de la ville le protocole d'entente tournoi familial (Chevaliers de Colomb, local 3261) qui se tiendra du 27 au 30 décembre 2022

Le conseiller Raynald Leblanc, membre du conseil 3261, se retire durant les délibérations et la décision.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.366 SIGNATAIRE – ENTENTE RELATIVE À L'ENTRETIEN ET A LA SURVEILLANCE DU CENTRE DES LOISIRS DE PABOS ET A LA PRÉPARATION, L'ENTRETIEN ET LA SURVEILLANCE DE LA PATINOIRE ET DES SENTIERS DE SKI DE FOND

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et unanimement résolu que ce conseil autorise le **MAIRE ET LE DIRECTEUR GÉNÉRAL & GREFFIER** à signer pour et au nom de la ville à signer pour et au nom de la ville l'entente relative à l'entretien et à la surveillance du centre des loisirs de Pabos et à la préparation, l'entretien et la surveillance de la patinoire et des sentiers de ski de

fond.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.367 RENOUVELLEMENT DE L'ADHÉSION 2023 – FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS (FQM)

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout et unanimement résolu que ce conseil autorise le renouvellement de l'adhésion 2023 de la Ville de de Chandler à la Fédération québécoise des municipalités au coût de 7 737.72 \$, toutes taxes comprises.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.368 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – CDEDQ – ACHAT ET LIVRAISON DE COMPTEURS D'EAU

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 21788, au montant de 41 715.23\$, toutes taxes comprises, à Compteurs d'eau du Québec (CDEDQ) pour l'achat et la livraison de compteurs d'eau.

Il est également résolu que cette facture soit payée à même le budget du règlement d'emprunt numéro V-238-2021 ayant pour objet de décréter l'acquisition et l'installation de compteurs d'eau.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.369 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – MORENCY, SOCIÉTÉ D'AVOCATS – SERVICES PROFESSIONNELS

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous à Morency, Société d'avocats pour des services professionnels rendus.

NUMÉRO DE FACTURE	NUMÉRO DE DOSSIER	MONTANT (TTC)
205960	766-766027	71.86 \$
205959	766-766002	71.86 \$
205961	766-766028	1 619.50 \$
194030	766-766016	93.82 \$
	TOTAL	1 857.04 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.370 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – ASTELL CAZA DE SUA – SERVICES RENDUS ET HONORAIRES

Il est proposé par monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault appuyé de madame la conseillère Josée Collin et unanimement

résolu que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous à ASTELL CASA DE SUA pour les services professionnels rendus dans le dossier numéro 6000248-001.

FACTURE NUMÉRO	MONTANT (TTC)
2380	4 684.69 \$
2597	2 027.84 \$
TOTAL	6 712.53 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.371 APPUI FINANCIER – PROJET TOURISME HIVERNAL / SOUTIEN À LA VITALISATION – CLUB DE GOLF DE CHANDLER

Il est proposé par monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que ce conseil accorde une subvention de 6 955 \$ pour la réalisation du projet visant à favoriser les sports et les loisirs d'hiver sur le site Gaspésia, déposé par le Club de golf de Chandler.

Il est également résolu que ce montant soit prélevé équitablement du budget prévu aux projets de quartier Chandler Ouest, Chandler Est et Pabos.

Il est également résolu que la présente abroge la résolution numéro 221205.322

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.372 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – BÉTON PROVINCIAL LTÉE – PROJET DE QUARTIER ST-FRANÇOIS

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 4000098720, au montant de 581.97 \$, toutes taxes comprises, à Béton provincial Ltée pour une base de béton nécessaire à l'installation d'une balançoire à l'Ouest de St-François.

Il est également résolu que cette facture soit payée à même le budget prévu pour les projets de quartier de St-François.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.373 CONTRIBUTION FINANCIÈRE – CLUB DE L'ÂGE D'OR DE NEWPORT – PROJET DE QUARTIER NEWPORT

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et unanimement résolu que ce conseil autorise une contribution financière de 1 000\$ pour l'achat d'un défibrillateur cardiaque pour le Club de l'âge d'or les Dynamiques de Newport.

Il est également résolu que ce montant soit prélevé du budget prévu au projet de quartier Newport.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.374 VILLE DE CHANDLER - ACHAT DES LOTS 4 856 981 ET 4 858 368 – ABROGATION DE LA RÉSOLUTION NUMÉRO 221004.317

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que la Ville de Chandler achète sans garantie légale, à ses risques et périls, de **MONSIEUR MARIO CYR**, les lots **4 856 981** et **4 858 368**, pour une considération de **25 000 \$**, plus les taxes (TPS TVQ) applicables et les frais de courtage, le cas échéant

Il est également résolu que **la maire et le directeur général** soient et sont autorisés à signer pour et au nom de la Ville de Chandler ledit acte d'achat ainsi que tous documents pertinents, requis et nécessaires et à poser tout acte nécessaire ou utile aux fins de la présente résolution.

Il est également résolu que la présente abroge la résolution numéro 221004.317.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.375 COMPLEXE SPORTIF – TAUX HORAIRE DES ASSISTANTS DE SOCCER INTÉRIEUR (FUTSAL)

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que ce conseil autorise d'accorder un taux horaire de 16.50 \$ aux assistants de soccer intérieur (futsal).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.376 RECOMMANDATION DE PAIEMENT - LEBLANC ENVIRONNEMENT INC. – POSTES DE POMPAGE ET RÉSEAU SANITAIRE

Il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous à Leblanc Environnement Inc pour le nettoyage des postes de pompages sanitaires et du réseau sanitaire.

FACTURE NUMÉRO	MONTANT (TTC)
18436	15 538.20 \$
18435	3 309.33 \$
18391	13 532.39 \$
18409	12 948.71 \$
TOTAL	45 328.63 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.377 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – RONA MAURICE GOUPIL 2014 INC – NOUVEAU GARAGE MUNICIPAL

Il est proposé par monsieur le conseiller Raynald Leblanc, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous à RONA Maurice Goupil 2014 Inc pour l'achat de matériaux pour le nouveau garage municipal.

FACTURE NUMÉRO	MONTANT (TTC)
374960	34.80 \$
375044	55.63 \$
376256	11.20 \$
376292	4.36 \$
376330	21.58 \$
TOTAL	127.57\$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.378 RECOMMANDATION DE PAIEMENT - RONA MAURICE GOUPIL 2014 INC – PROJET DE QUARTIER ST-FRANÇOIS

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous à RONA Maurice Goupil 2014 Inc pour l'achat de décorations de Noël pour le quartier St-François.

FACTURE NUMÉRO	MONTANT (TTC)
377676	258.04 \$
1371741	931.02 \$
TOTAL	1 189.06 \$

Il est également résolu qu'un montant de 400 \$ soit prélevé au budget du quartier St-François.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.379 RECOMMANDATION DE PAIEMENT - RONA MAURICE GOUPIL 2014 INC – PROJET DE QUARTIER CHANDLER EST

Il est proposé par monsieur le conseiller Raynald Leblanc, appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des factures énumérées ci-dessous à RONA Maurice Goupil 2014 Inc. pour l'achat de matériel pour l'amélioration de la chambre de joueurs

FACTURE NUMÉRO	MONTANT (TTC)
726216	78.30 \$
726259	52.22 \$
TOTAL	130.52 \$

Il est également résolu que ce montant soit prélevé du budget de quartier Chandler Est.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.380 SIGNATAIRES – PROMESSE BILATÉRALE DE VENTE ET D’ACHAT – CENTRE INTÉGRÉ ET DE SERVICE SOCIAUX DE LA GASPÉSIE

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu que ce conseil autorise MAIRE et le DIRECTEUR GÉNÉRAL & GREFFIER à signer pour et au nom de la Ville la promesse bilatérale de vente et d’achat à intervenir entre le centre intégré de santé et de services sociaux de la Gaspésie et la ville de Chandler pour un immeuble connu et désigné comme étant la partie du lot 4 294 074 du cadastre du Québec.

ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ

221205.381 CHANGEMENT D’ADRESSE DES IMMEUBLES SITUÉS SUR LE CHEMIN DU LAC-GRENIER, QUARTIER PABOS MILLS

CONSIDÉRANT que le fonctionnaire désigné peut procéder à une renumérotation des bâtiments et/ou à une modification de l’adresse civique pour des raisons de sécurité publique ou pour toute autre raison.

CONSIDÉRANT qu’un numéro civique est attribué en fonction de la localisation de l’entrée charretière des propriétés.

CONSIDÉRANT que les immeubles possèdent une entrée charretière sur le Chemin du Lac-Grenier.

CONSIDÉRANT que l’incohérence des adresses actuelles peut nuire au bon déroulement des opérations des services de premiers répondants.

CONSIDÉRANT que la demande est conforme au Règlement V-219-2019 visant l’établissement de normes relatives à la numérotation d’immeubles sur le territoire de la ville de Chandler.

POUR CES MOTIFS, il est proposé par madame la conseillère Meggie Ritchie, appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout et résolu que les immeubles situés sur le Chemin du Lac-Grenier, quartier Pabos Mills, changeront désormais d’adresses conformément au tableau intitulé « Révision des numéros civiques pour le Chemin du Lac-Grenier » et que ces changements seront effectifs à compter du 6 décembre 2022.

RÉVISION DES NUMÉROS CIVIQUES POUR LE CHEMIN DU LAC-GRENIER				
RUE	ANCIEN NUMÉRO CIVIQUE	NOUVEAU NUMÉRO CIVIQUE	NUMÉRO DE LOT RÉNOVÉ	MATRICULE
Chemin du Lac-Grenier	0	203	4 508 718	8656-46-9576
Chemin du	0	205	6 357 972	8657-22-9789

Lac-Grenier				
Chemin du Lac-Grenier	0	206	6 357 967	8657-22-9789
Chemin du Lac-Grenier	0	207	6 357 967	8657-22-9789
Chemin du Lac-Grenier	0	208	4 508 722	8657-52-3580
Chemin du Lac-Grenier	0	209	6 357 966	8657-22-9789
Chemin du Lac-Grenier	0	211	4 508 721	8656-58-4851

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.382 UTILISATION DES 6 424 017 ET 6 425 791 À DES FINS NON LUCRATIVES PUBLIQUES PAR LA VILLE DE CHANDLER

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche, appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que ce conseil confirme que la ville de Chandler s'engage à utiliser les lots 6 424 017 et 6 425 791 à des fins non lucratives publiques.

Il est également résolu de transmettre une copie de la présente au ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.383 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – HUARD ÉLECTRIQUE INC. – NOUVEAU GARAGE MUNICIPAL

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout appuyé de monsieur le conseiller Raynald Leblanc et unanimement résolu que ce conseil accepte la soumission datée du 14 novembre 2022 de à HUARD ÉLECTRIQUE INC. et autorise le paiement de 14 297.82 \$, toutes taxes, pour la fourniture et l'installation de l'alimentation d'une prise extérieure pour camion.

Il est également résolu que cette facture soit payée à même le budget prévu au règlement d'emprunt numéro V-221-2019 prévu pour la construction du nouveau garage municipal.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.384 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – TRAVAUX D'ASPHALTAGES – ROUTES MUNICIPALES

Il est proposé par monsieur le conseiller Gaétan Daraïche appuyé de monsieur le conseiller Pierre-Luc Arsenault et unanimement résolu que ce conseil recommande le paiement des factures énumérées ci-dessous pour des travaux d'asphaltage sur des routes municipales.

ENTREPRISE	FACTURE NUMÉRO	MONTANT (TTC)
------------	----------------	---------------

La Coop Purdel – Agrizone Caplan	FCC0093264	1 164.50 \$
Construction DJL Inc.	A190 2021 18088941	74,34 \$
Construction DJL Inc.	A430 2021 18032579	132.84 \$
Construction DJL Inc.	CA03 2020 18008723	56,30 \$
Construction DJL Inc.	CA03 2020 18025281	2 843,69 \$
WOLSELEY CANADA INC	1853066	3 621.22 \$
Entreprises Sylvain Leblanc	218054 (résolution 220711.215)	14 151,12 \$
Entreprises Sylvain Leblanc	218 055 (résolution 220711.215)	21 567.01 \$
Entreprises Sylvain Leblanc	218065 (résolution 220912.273)	10 338.37 \$
WOLSELEY CANADA INC	2146943	3 621.22 \$
Entreprises Sylvain Leblanc	218091	9 460.14 \$
Entreprises Sylvain Leblanc	218081	9 859.69 \$
	TOTAL	76 890.44 \$

Il est également résolu que ces montants soient prélevés du budget de la réserve de voirie.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

221205.385 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout propose la levée de l'assemblée à 19 h 40.

VILLE DE CHANDLER

Gilles Daraïche
Maire

Roch Giroux
Directeur général et greffier